

FOREIGN WEAPONS FIELD PACK - FOREIGN WEAPONS FIELD MAINTENANCE PACK

Complete, Dedicated Kit For Field Repair & Maintenance Of Tactical Weapons

Contains tools for servicing a variety of Soviet-type foreign weapons, including the AK-47/AKM assault rifle, PK/PKM/PKMS 7.62mm machine gun, Dragunov SVD sniper rifle, DShK/DShKM 12.7mm machine gun, and RPG-7 grenade launcher. Lets you field-strip these weapons quickly for cleaning, maintenance, adjustment, and repair without the confusion and down time spent scrounging for the proper tools.



Attributes

- Name: FOREIGN WEAPONS FIELD MAINTENANCE PACK
- Manufacturer: BROWNELLS
- Product no.: 080000522
- Mfr. No.:
- Make: AK-47
- Delivery weight: 2.903kg
- Shipping height: 201mm
- Shipping width: 287mm
- Shipping length: 404mm
- UPC: 050806006294

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das FOREIGN WEAPONS FIELD PACK](#)
- [English: FOREIGN WEAPONS FIELD PACK SAFETY INSTRUCTIONS](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el FOREIGN WEAPONS FIELD PACK BROWNELLS](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le FOREIGN WEAPONS FIELD PACK BROWNELLS](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per il FOREIGN WEAPONS FIELD PACK BROWNELLS](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa dla FOREIGN WEAPONS FIELD PACK BROWNELLS FOREIGN WEAPONS FIELD MAINTENANCE PACK](#)
- [Suomi: FOREIGN WEAPONS FIELD PACK KÄYTTÖOHJEET](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för FOREIGN WEAPONS FIELD PACK](#)
- [Český: Pokyny pro bezpečnost produktu](#)

Sicherheitshinweise für das FOREIGN WEAPONS FIELD PACK

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des FOREIGN WEAPONS FIELD PACK von Brownells. Dieses Produkt ist speziell für die Wartung einer Vielzahl von sowjetischen Typen ausländischer Waffen konzipiert. Um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv nutzen, befolgen Sie bitte die folgenden Sicherheitsanweisungen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass Sie alle Anweisungen sorgfältig lesen, bevor Sie das Produkt verwenden.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und anderen gefährdeten Personen.
- Überprüfen Sie regelmäßig auf Schäden oder Abnutzung, und ersetzen Sie defekte Teile umgehend.
- Melden Sie unsichere Produkte oder Unfälle an die zuständigen Behörden.
- Informieren Sie sich über Rückrufupdates auf der EU Safety GatePlattform.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Tragen Sie immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Handschuhe und Schutzbrille, wenn Sie mit Werkzeugen arbeiten.
- Achten Sie darauf, dass der Arbeitsbereich gut beleuchtet und frei von Hindernissen ist.
- Verwenden Sie die Werkzeuge gemäß den Anweisungen, um Verletzungen zu vermeiden.
- Halten Sie die Werkzeuge sauber und in gutem Zustand, um ihre Lebensdauer zu verlängern und die Sicherheit zu gewährleisten.
- Achten Sie darauf, dass alle Werkzeuge nach Gebrauch an einem sicheren Ort aufbewahrt werden.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Vorbereitung des Arbeitsbereichs

- Wählen Sie einen stabilen, sauberen Arbeitsplatz.
- Stellen Sie sicher, dass Sie alle benötigten Werkzeuge und Materialien griffbereit haben.

2. Verwendung des Kits

- Nutzen Sie den 7,62 x 39 und 7,62 x 54R Hülsenextraktor, um leere Hülsen sicher zu entfernen.
- Verwenden Sie die Go/NoGoLehren, um die Kammer Ihrer Waffe zu überprüfen.
- Setzen Sie das AK47/SKS Visierwerkzeug ein, um die Sicht zu justieren.
- Verwenden Sie den Schraubendreher und andere Werkzeuge gemäß den spezifischen Anforderungen Ihrer Waffe.

3. Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie Ihre Waffe regelmäßig mit den bereitgestellten Reinigungsbürsten und stäben.
- Lagern Sie das Kit in dem mitgelieferten CorduraNylonetui, um die Werkzeuge vor Beschädigungen zu schützen.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie beschädigte oder nicht mehr benötigte Werkzeuge gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Elektroschrott oder gefährlichen Materialien.
- Stellen Sie sicher, dass alle Abfälle sicher verpackt sind, um Verletzungen zu vermeiden.

Kontaktinformationen für weiteren Support

Für weitere Informationen oder Unterstützung wenden Sie sich bitte an den EUKontaktpunkt für Sicherheitsanfragen. Dort erhalten Sie Unterstützung zu allen Sicherheitsbedenken bezüglich dieses Produkts.

Wir danken Ihnen für den Kauf des FOREIGN WEAPONS FIELD PACK und wünschen Ihnen viel Erfolg bei der Nutzung. Denken Sie daran, dass Sicherheit immer an erster Stelle steht.

FOREIGN WEAPONS FIELD PACK SAFETY INSTRUCTIONS

Introduction

Thank you for choosing the FOREIGN WEAPONS FIELD PACK. This product is designed to assist in the maintenance and servicing of various Soviettype foreign weapons. To ensure safe and effective use, please read this safety instruction guide carefully.

General Safety Guidelines

- Always handle tools and equipment with care to avoid injury.
- Use the FOREIGN WEAPONS FIELD PACK only for its intended purpose.
- Keep the pack and its contents out of reach of children and unauthorized users.
- Regularly inspect tools for damage or wear before use.
- Report any unsafe conditions or incidents to the appropriate authorities.
- Check for recall updates on the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that you are familiar with the operation of each tool before use.
- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE), such as safety glasses and gloves, when using tools.
- Avoid using damaged tools; replace or repair them before attempting to use them.
- Do not exceed the recommended usage limits for any tool included in the pack.
- When field stripping weapons, follow the manufacturer's instructions for each specific weapon.
- Keep the work area clean and organized to prevent accidents.
- Be cautious of sharp edges and points on tools and weapon parts.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation

- Ensure the weapon is unloaded and in a safe condition before beginning any maintenance.
- Gather all necessary tools from the FOREIGN WEAPONS FIELD PACK.

2. Using the Tools

- **Broken Shell Extractors:** Use the correct caliber extractor for the shell casing you are removing. Insert the extractor into the chamber and follow the extraction process as per the weapon's manual.
- **Go/NoGo Gauges:** Use these gauges to check the chamber and headspace of the weapon. Insert the gauge into the chamber to determine if the weapon is within specification.
- **Screwdrivers and Pliers:** Use the appropriate size screwdriver for screws and bolts. Use pliers for gripping and turning components.
- **Hammers:** Use the nylon/brass hammer for nonmarring applications. The ball peen hammer is suitable for driving punches and shaping metal.
- **Wrenches and Files:** Use the adjustable wrench for fastening and loosening bolts. Use the mill file to smooth edges and surfaces.
- **Punch Sets:** Use the starter and pin punch sets for driving pins in and out of the weapon components.

3. Cleaning and Maintenance

- Regularly clean tools after use to prevent rust and damage.
- Store tools in the provided heavyduty O.D. green Cordura nylon case to protect them from environmental damage.

Disposal Instructions

- Dispose of any broken or damaged tools responsibly. Follow local regulations for hazardous waste if applicable.
- Do not throw tools or equipment in regular trash. Check with local authorities for proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For safety inquiries or further assistance, please contact your local EU authority or visit the EU's Safety Gate platform for updates on product recalls and safety information.

Thank you for your attention to these safety instructions. Your safety is our priority.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el FOREIGN WEAPONS FIELD PACK BROWNELLS

Introducción

Gracias por elegir el FOREIGN WEAPONS FIELD PACK BROWNELLS. Este kit está diseñado para proporcionar herramientas necesarias para el servicio de una variedad de armas extranjeras de tipo soviético. Es importante seguir las pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo del producto.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el kit fuera del alcance de los niños.
- Utiliza sólo las herramientas incluidas en el kit para el mantenimiento de las armas especificadas.
- Inspecciona regularmente todas las herramientas para detectar signos de desgaste o daño.
- No uses herramientas dañadas o desgastadas, ya que pueden representar un riesgo de lesiones.
- Al realizar el mantenimiento de armas, asegúrate de que estén descargadas y seguras.
- Siempre trabaja en un área bien iluminada y ventilada.
- Usa protección ocular y guantes si es necesario.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso de Herramientas:**
 - Utiliza el extractor de casquillos rotos con cuidado para evitar lesiones.
 - Maneja los punzones con precaución, asegurándote de que estén alineados correctamente antes de golpear.
 - Evita el uso excesivo de fuerza al usar la llave ajustable para no dañar las piezas.
- **Limpieza y Mantenimiento:**
 - Usa el cepillo de limpieza de acero inoxidable con cuidado para evitar rayar las superficies de las armas.
 - No utilices productos químicos agresivos que no sean recomendados para la limpieza de armas.
- **Almacenamiento:**
 - Guarda el kit en un lugar seco y fresco para evitar la corrosión de las herramientas.
 - Asegúrate de que la funda esté bien cerrada cuando no esté en uso.

Instrucciones para la Instalación y Uso

- **Instalación del Kit:**
 - Desembala todas las herramientas y verifica que estén presentes según las especificaciones.
 - Organiza las herramientas en la funda de nylon Cordura para un fácil acceso.
- **Uso del Kit:**
 - Para desarmar un arma, asegúrate de que esté completamente descargada.
 - Utiliza el extractor de casquillos rotos adecuado según el calibre del arma.
 - Sigue las instrucciones del fabricante del arma para el mantenimiento específico y la limpieza.
 - Después de realizar el mantenimiento, asegúrate de volver a armar el arma correctamente.

Instrucciones de Eliminación

- Si alguna herramienta está dañada y ya no se puede utilizar, elimínala de acuerdo con las regulaciones locales para la eliminación de desechos peligrosos.
- No arrojes las herramientas al basurero común; consulta con las autoridades locales sobre la eliminación adecuada.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para consultas sobre seguridad o más información sobre el uso del FOREIGN WEAPONS FIELD PACK BROWNELLS, consulta con el punto de contacto de la UE correspondiente.

Conclusión

Siguiendo estas pautas de seguridad, puedes garantizar un uso seguro y efectivo del FOREIGN WEAPONS FIELD PACK BROWNELLS. Recuerda que la seguridad es lo primero, y siempre debes estar atento a cualquier señal de peligro al utilizar herramientas y realizar el mantenimiento de armas.

Guide de Sécurité pour le FOREIGN WEAPONS FIELD PACK BROWNELLS

Introduction

Merci d'avoir choisi le FOREIGN WEAPONS FIELD PACK BROWNELLS. Ce kit est conçu pour l'entretien d'une variété d'armes étrangères de type soviétique. Il est essentiel d'utiliser ce produit en toute sécurité pour garantir votre protection et celle des autres. Ce guide vous fournira des informations sur l'utilisation sécurisée de ce produit, ainsi que des conseils pour son installation, son utilisation et son élimination.

Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous que le kit est utilisé uniquement par des personnes formées et compétentes dans l'entretien d'armes à feu.
- Gardez le kit hors de portée des enfants et des personnes non qualifiées.
- Vérifiez régulièrement l'état des outils et remplacez tout élément endommagé.
- Utilisez toujours des équipements de protection individuelle (EPI) appropriés lors de l'utilisation des outils.
- Ne modifiez pas les outils ou le kit de quelque manière que ce soit.
- En cas d'accident ou de produit dangereux, signalez-le immédiatement aux autorités.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Outils Tranchants** : Manipulez avec soin les outils comme les poinçons et les tournevis. Évitez de les diriger vers vous ou d'autres personnes.
- **Produits Chimiques** : Si des produits de nettoyage sont utilisés, suivez les instructions du fabricant et assurez-vous d'utiliser ces produits dans un espace bien ventilé.
- **Montage et Démontage d'Armes** : Ne démontez pas les armes si vous n'êtes pas sûr de la procédure. Consultez le manuel de l'utilisateur de l'arme pour des instructions spécifiques.
- **Stockage** : Rangez le kit dans un endroit sec et à l'abri de l'humidité pour éviter la corrosion des outils.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. **Vérification du Contenu** : Avant d'utiliser le kit, vérifiez que tous les outils listés dans les spécifications sont présents.
2. **Utilisation des Outils** :
 - Utilisez l'extracteur de douille cassée pour retirer les douilles endommagées.
 - Employez les jauges Go/NoGo pour vérifier le bon fonctionnement des armes.
 - Utilisez les brosses de nettoyage pour entretenir les pièces d'armes.
3. **Démontage de l'Arme** :
 - Assurez-vous que l'arme est déchargée avant de commencer le démontage.
 - Suivez les instructions spécifiques à chaque type d'arme pour éviter d'endommager les pièces.
4. **Entretien** : Après utilisation, nettoyez tous les outils et rangez-les dans l'étui en Cordura nylon O.D. vert.

Instructions d'Élimination

- Ne jetez pas les outils et accessoires dans des poubelles ordinaires.
- Consultez les réglementations locales concernant l'élimination des équipements d'armement et des outils.
- Si des produits chimiques ont été utilisés, suivez les instructions de votre municipalité pour leur élimination.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, veuillez contacter un point de contact basé dans l'UE. Assurez-vous de vérifier régulièrement les mises à jour sur le système Safety Gate de l'UE pour des informations sur les produits dangereux et les rappels.

Merci d'avoir pris le temps de lire ce guide. En suivant ces instructions, vous contribuerez à garantir une utilisation sûre et efficace du FOREIGN WEAPONS FIELD PACK BROWNELLS.

Istruzioni di Sicurezza per il FOREIGN WEAPONS FIELD PACK BROWNELLS

Introduzione

Benvenuto nel manuale di sicurezza per il FOREIGN WEAPONS FIELD PACK BROWNELLS. Questo prodotto è progettato per la manutenzione di armi estere di tipo sovietico. È importante seguire le istruzioni di sicurezza per garantire un uso corretto e sicuro del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il kit solo per gli scopi previsti.
- Leggi attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Conserva il kit in un luogo sicuro e fuori dalla portata dei bambini.
- Verifica regolarmente il kit per assicurarti che tutti gli strumenti siano in buone condizioni.
- Segnala eventuali prodotti difettosi o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza sempre gli strumenti appropriati per ogni operazione. Non forzare gli strumenti su parti non compatibili.
- Indossa sempre occhiali di protezione durante l'uso di strumenti che possono generare schegge o detriti.
- Mantieni il tuo spazio di lavoro pulito e organizzato per evitare incidenti.
- Non utilizzare il kit in condizioni di scarsa illuminazione.
- Se un attrezzo è danneggiato, non utilizzarlo e sostituirlo immediatamente.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione:

- Assicurati che l'area di lavoro sia pulita e ben illuminata.
- Raccogli tutti gli strumenti necessari dal kit.

2. Uso degli Strumenti:

- Utilizza l'estrattore per bossoli rotti per rimuovere i bossoli danneggiati.
- Usa i gauge Go/NoGo per verificare le tolleranze delle parti.
- Per la pulizia delle armi, utilizza le spazzole e i mop forniti nel kit.

3. Smontaggio delle Armi:

- Segui le istruzioni del produttore per smontare ciascun tipo di arma.
- Utilizza il cacciavite a testa slot e il martello per le operazioni di smontaggio.
- Non forzare le parti durante il processo di smontaggio.

4. Manutenzione:

- Dopo ogni uso, pulisci gli strumenti e riponili nella custodia.
- Controlla regolarmente le condizioni delle spazzole e degli altri strumenti.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Non gettare il kit o i suoi componenti nell'ambiente.
- Segui le normative locali per lo smaltimento di materiali pericolosi o rifiuti speciali.
- Se non utilizzi più il kit, assicurati di distruggerlo in modo sicuro.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per ulteriori informazioni sulla sicurezza o per segnalare prodotti difettosi, contatta l'ente competente nel tuo paese. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello del prodotto e la prova di acquisto.

Ricorda che la sicurezza è fondamentale. Segui queste istruzioni per garantire un utilizzo sicuro e responsabile del FOREIGN WEAPONS FIELD PACK BROWNELLS.

Instrukcja bezpieczeństwa dla FOREIGN WEAPONS FIELD PACK BROWNELLS FOREIGN WEAPONS FIELD MAINTENANCE PACK

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup FOREIGN WEAPONS FIELD PACK BROWNELLS FOREIGN WEAPONS FIELD MAINTENANCE PACK. Niniejsza instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa, użytkowania oraz konserwacji zestawu narzędzi do serwisowania zagranicznych broni. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi wskazówkami, aby zapewnić sobie i innym bezpieczeństwo.

Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

- Używaj zestawu tylko zgodnie z jego przeznaczeniem, aby uniknąć niebezpieczeństwa.
- Przechowuj zestaw w suchym miejscu, z dala od źródeł ciepła i wilgoci.
- Upewnij się, że narzędzia są w dobrym stanie przed użyciem. Uszkodzone narzędzia mogą stwarzać zagrożenie.
- Trzymaj zestaw poza zasięgiem dzieci i osób nieupoważnionych.
- Zawsze korzystaj z odpowiednich środków ochrony osobistej, takich jak rękawice i okulary ochronne, podczas pracy z narzędziami.

Specyficzne środki ostrożności podczas użycia

- **Użycie narzędzi:** Używaj narzędzi zgodnie z ich przeznaczeniem. Nie stosuj nadmiernej siły, aby uniknąć uszkodzenia narzędzi lub broni.
- **Czyszczenie broni:** Przed rozpoczęciem czyszczenia upewnij się, że broń jest rozładowana. Zawsze sprawdzaj, czy w komorze nie ma amunicji.
- **Przechowywanie:** Po użyciu narzędzi, umieść je w odpowiednich miejscach w torbie, aby uniknąć zgubienia lub uszkodzenia.
- **Ostrzeżenia dotyczące materiałów:** Nie używaj narzędzi na broni, która jest uszkodzona lub niekompletna.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. **Rozpakowanie:** Otwórz torbę i sprawdź, czy wszystkie narzędzia są obecne zgodnie z listą zawartą w specyfikacji produktu.
2. **Użycie narzędzi:**
 - Aby użyć wyciągacza złamanych łusek, umieść go w odpowiedniej komorze i delikatnie wyciągnij złamaną łuskę.
 - Użyj wskaźników Go/NoGo do sprawdzenia stanu lufy i innych komponentów broni.
 - Narzędzie do regulacji celownika należy używać zgodnie z instrukcjami producenta broni.
3. **Czyszczenie:**
 - Użyj szczotki do czyszczenia części broni, aby usunąć zanieczyszczenia.
 - Użyj pręta czyszczącego do czyszczenia lufy. Włóż pręt do lufy i przesuwaj go delikatnie, aby usunąć osady.
4. **Konserwacja:** Po użyciu narzędzi, przetrzyj je suchą szmatką i przechowuj w torbie.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Zestaw narzędzi należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Narzędzia, które nie nadają się do dalszego użytku, powinny być przekazane do odpowiednich punktów zbiórki odpadów.
- Unikaj wyrzucania narzędzi do zwykłego kosza na śmieci.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, prosimy o kontakt z odpowiednim punktem wsparcia.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych wskazówek i życzymy bezpiecznego korzystania z FOREIGN WEAPONS FIELD PACK BROWNELLS FOREIGN WEAPONS FIELD MAINTENANCE PACK.

FOREIGN WEAPONS FIELD PACK KÄYTTÖOHJEET

Johdanto

Kiitos, että valitsit FOREIGN WEAPONS FIELD PACK tuotteen. Tämä opas tarjoaa tärkeää tietoa tuotteen turvallisesta käytöstä ja huollosta. Varmista, että luet tämän oppaan huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille käyttäjille. Älä anna lasten käyttää tuotetta ilman aikuisen valvontaa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä. Varmista, että kaikki osat ovat ehjiä ja kunnossa.
- Käytä tuotetta vain sen tarkoitukseen. Älä käytä tuotetta, jos et ole varma sen käytöstä.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta, kun se ei ole käytössä.
- Ilmoita mahdollisista vaurioista tai puutteista välittömästi myyjälle.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Käytä aina suojarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käsittelet työkaluja.
- Varmista, että työskentelyalueesi on puhdas ja järjestetty. Vältä liukastumisia ja kaatumisia.
- Älä käytä työkaluja, jos olet väsynyt tai huonovointinen.
- Käytä työkaluja vain niiden valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Ole erityisen varovainen terävien tai liikkuvien osien kanssa. Vältä sormiesi tai kehosi osien joutumista niiden lähelle.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Tuotteen tarkastus:

- Tarkista kaikki osat ja varmista, että ne ovat ehjiä.

2. Työkalujen valmistelu:

- Kerää kaikki tarvittavat työkalut, jotka on lueteltu tuotteen mukana tulevissa teknisissä tiedoissa.

3. Työskentelyalueen valmistelu:

- Valitse tasainen ja hyvin valaistu työskentelyalue.
- Pidä työkalut ja tarvikkeet järjestyksessä.

4. Tuotteen käyttö:

- Käytä työkaluja valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Varmista, että työkalut ovat turvallisesti kiinnitettyinä ja että ne eivät pääse liikkumaan käytön aikana.

5. Työskentelyn päättäminen:

- Puhdista työkalut käytön jälkeen ja laita ne turvalliseen paikkaan.

Hävittämisohteet

- Hävitä tuote ja sen osat ympäristöystävällisesti. Tarkista paikalliset säädökset ja ohjeet tuotteen hävittämiseksi.
- Älä heitä elektroniikkaa tai akkuja tavalliseen jäteastiaan. Ota ne kierrätyspisteeseen.

Lisätiedot ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä tuotteen myyjään tai valmistajaan. Varmista, että sinulla on tuotteen malli ja valmistusnumero valmiina.

Yhteenveto

FOREIGN WEAPONS FIELD PACK on suunniteltu tarjoamaan kaikki tarvittavat työkalut vierasaseiden huoltamiseen. Noudata näitä ohjeita varmistaaksesi turvallinen ja tehokas käyttö. Muista, että turvallisuus on aina etusijalla.

Säkerhetsinstruktioner för FOREIGN WEAPONS FIELD PACK

Introduktion

Tack för att du valt FOREIGN WEAPONS FIELD PACK från BROWNELLS. Denna produkt är utformad för att underlätta service och underhåll av olika sovjetiska vapen. För att säkerställa en säker och effektiv användning av detta verktyg, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Håll verktygen utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Kontrollera produkten regelbundet för tecken på slitage eller skada.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till myndigheterna.
- Kontrollera EU:s Safety Gateplattform för uppdateringar om återkallelser.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon när du arbetar med verktygen för att skydda ögonen från skräp.
- Bär handskar för att skydda händerna från vassa verktyg och kemikalier.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från hinder för att förhindra olyckor.
- Använd verktygen på en stabil yta för att undvika att de glider eller faller.
- Följ alltid säkerhetsföreskrifterna för varje enskilt verktyg i kitet.

Instruktioner för installation och användning

1. Förberedelse av arbetsområdet:

- Välj en ren och välbelyst plats för att arbeta.
- Samla alla nödvändiga verktyg och material innan du börjar.

2. Användning av verktyg:

- **Trasiga hylsextraktorer:** Använd dessa för att ta bort trasiga hylsor från vapnet. Se till att vapnet är avstängt och säkert innan du använder dessa verktyg.
- **Mätverktyg (Go/NoGo):** Använd mätarna för att kontrollera hylsornas mått. Följ noggrant instruktionerna för korrekt användning.
- **Rengöringsverktyg:** Använd de medföljande borstarna och rengöringsstavarna för att hålla vapendelar rena. Var noga med att använda rätt borste för rätt kaliber.
- **Verktyg för justering:** Använd framsikteverktyget och justerbara skiftnyckeln för att göra nödvändiga justeringar på vapnet.

3. Avsluta arbetet:

- Rengör alla verktyg efter användning och förvara dem på ett säkert ställe.
- Kontrollera att inga verktyg har lämnats kvar i vapnet innan det förvaras.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kasta inte bort verktyg eller delar i hushållsavfallet.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering av metall och plast.
- Återvinn material där det är möjligt.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor eller mer information om säker användning av produkten, vänligen kontakta en auktoriserad återförsäljare eller tillverkare. Se till att ha produktens serienummer tillgängligt för snabbare hjälp.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Genom att följa dessa riktlinjer säkerställer du en säker och effektiv användning av FOREIGN WEAPONS FIELD PACK.

Pokyny pro bezpečnost produktu

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili Sadu nástrojů pro údržbu zahraničních zbraní od společnosti Brownells. Tento návod obsahuje důležité informace o bezpečnosti a správném používání produktu, které vám pomohou zajistit bezpečnost vaši i ostatních. Pečlivě si přečtěte všechny pokyny a doporučení.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl produkt používán pouze k určenému účelu, tj. k údržbě a opravám zbraní.
- Udržujte nástroje mimo dosah dětí a nezletilých osob.
- Před použitím nástrojů se ujistěte, že jsou v dobrém stavu a bez viditelných poškození.
- Při práci s nástroji vždy používejte vhodné ochranné pomůcky, jako jsou ochranné brýle a rukavice.
- Pokud si nejste jisti, jak produkt používat, vyhledejte odbornou pomoc nebo školení.
- Při práci s nástroji dbejte na to, abyste se vyhnuli jakémukoli zranění, a to jak sobě, tak ostatním.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Před použitím jakéhokoli nástroje se ujistěte, že je správně nastaven a funguje.
- Při používání extractorů na zlomené náboje se ujistěte, že je zbraň vybitá a bezpečně umístěná.
- Při práci s čistícími nástroji a chemikáliemi se vyhněte kontaktu s pokožkou a očima.
- Pokud dojde k nehodě nebo zranění, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Příprava na použití

- Zkontrolujte, zda máte všechny potřebné nástroje z uvedené sady.
- Ujistěte se, že máte dostatek prostoru pro práci a že je pracovní plocha čistá a bezpečná.

2. Použití nástrojů

- Použijte extractor na zlomené náboje pro odstranění zlomených částí. Ujistěte se, že zbraň je vybitá.
- Při čištění zbraně používejte čistící kartáče a tyče podle pokynů výrobce.
- Při seřizování zbraně se ujistěte, že používáte správné nástroje, jako je šroubovák a nastavitelné klíče.

3. Údržba nástrojů

- Po každém použití důkladně vyčistěte nástroje a uložte je na suché a bezpečné místo.
- Pravidelně kontrolujte nástroje na opotřebení a poškození, a v případě potřeby je vyměňte.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci produktu se ujistěte, že dodržujete místní předpisy o odpadech a recyklaci.
- Pokud je produkt poškozen, zlikvidujte ho způsobem, který minimalizuje riziko pro životní prostředí.
- Nepokládejte nástroje do běžného odpadu, pokud obsahují nebezpečné materiály.

Informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další informace o bezpečnosti produktu, obraťte se na svého prodejce nebo výrobce. Všechny produkty musí mít kontaktní informace pro bezpečnostní dotazy v rámci EU.

Závěr

Dodržování těchto pokynů vám pomůže zajistit bezpečné a efektivní používání Sady nástrojů pro údržbu zahraničních zbraní. Děkujeme, že dbáte na bezpečnost a odpovědnost při používání našich produktů.